427/7 12132

Question in ommons by Mr Bradlaugh asking wheter the the S of S\_ "is aware that Natives in Zululand are frequently flogged by order of the local authorities. / Wheter his attention has been drawn to the fact that it wasproved at Etshwoe on 15th April that three Natives were flogged with a cat, and that the cat waw a rein cut up and fastened on to a stick, with some pieces of iron at the end of the strips " /will an inquiry be made / hower from cutting given on 24/6/89 /

printed in C5892

The Worms answers that under Zululand laws flogging may be used for any rime except murder but it must be confirmed by the ChiefMagistrate. The S of S has no info on the other questions but the info will be called for on the question of the cat.

Minutes /SW points out that the only case the CO has is Gov 11747/
"That only came before us because of its irregularity. It is not likely
to be the only case. E F " /Fairfield proposes an anwer promising
inv estigation byt Bramsont amends this as / "there are so many
falsehoods sent home from Zululand, that we must be cautious abour these
statements.

Also in the paers is a letter from Bradlaugh to De Worms with a cutting from the Natal Advertiser 16/5/89 wikkixx which is a letter from Goerge Burgess about the cat. and the three men being held down ane flogged.

Dfarft of letter to Hav on this question eventually in C5892 dated 27/6/89

printed in C5892

Question in Commons on 20/6/89 by Thomas Ellis asking wheter he he had info on Addsion extracting info by torture, flogging, isolating men and firing a gun. and wehter while the trials at Ehsowe were proceeding the lands of those charged were parititoned amongst Z's party rendering 60 homesles.

Answer from Newspaper cutting. De Worms answered that S of s had no info on Addison. He had info on slight adjustments to boundaried what that it had naused no suffering to the Usuthu / "The Zulus do not recongize indificial property in land, and it is within the competence and prt of the duty of the supreme power to assing to the various section of thepeopultion their palces of reisdence and the land on which they are to subsist. Ellis asked again about flogging and Bradlaugh about the Cat but the S of S had no info was De Worms'reply. /
Minutes /Reply based directly on Fairfield's minutes /

Darft of S of S to Hav 28/6/89 eventually published in C5892\_/

a January was out, and the structure to the

STEEL THE WAS STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE P

and the factor is a black of the second of t

Il it is true that a forbud such to remove com theers Ax should be

This is interdsting. The baskic documents can be found in C5892/174 /Encs but ZA 21 has these and Addisons and Tyreel's reorts. The should be colseley compared

Typell to 0sb Eshwee 16/2/89 "he first 3 sheets of the sta ement appear to refer to mat ters which took place previous to my arrival at Ivuna. On page no 4 mention ismade of a fine of 10 head of ca tle No such fine was inflicted by me. The only time I find any of the late Umstywananas peopale was during the month of Sec 88 when I fined five men 20/- each & one man 10/1, the chief represen ing the tlae Umstywana I fined £5 these fines were reproted to Y H in my return of cases adjudicatied during Dece, ber 88. I am at a loss to understand the charges made against the native polcie of threatening to burn certain huts - as I gizve them strict orders (the only time they were sent to overtrun the huts of certain 8 kraals) that they were not to burn anything, but simply to overrun the huts & order the people re removewith all their proterty to the outsie of Uisbebu olocation. On their return these messengers reported tath they had faithlfylly carriedout my orders: With regard to Umstuywanas people generally , my orders were that anyone who wished to 'konza' to Uisbebu migh do but Ix any who did not must remove(of course with all their property) from that chief8s locasion.

No one reported to the me that ZZ's people had made theimselfes objectionable to Wombe and his followers during their remvoal to Ingwenmnyaman I told themthat they ould get redress form the Mag and not to go to Law Agenst s and others lutside the gvot. Wasnot aware that the polcie had interfered with the cattle they drove to the coast.

If it is true that Z forbad suthu to remove corn than he should be punsiehd for this No report came to me about food being carried away Its is difficult for me to report on this as no dates are given in the statement. / "I venture to think that if the polcie & Uisbebu's people were examined upon the subject of enclses statement it would be found to be some hwat exaggerated.

Addison to Osborn 2/3/89 Ivuna As regards detnention of Izinduna Nkowana and Wombe Ka Mfusi enlsee comy of the court records harged with concealing arms on 9/11/88 and found guily but discahiged as they have been detained a month already and have now delviered the guns )

Enclses depisiton of people invoved in the alleged molestaion of Msutswanan 's people /

Before Addison on 19/2/89 Topolozana ka Nonzwenzwa under Hlbui of Nqutu

"I am a messenger of this office was sent with another messenger

Nda bayake by Mr Tyreell ....to turn out the people belonging to Umstywana's

triebe who had not konza'd with Wombe ka Fusi to the chief Sibebu. his

was...(23/12/88 we started and slept at Mabilwanana's kraal near the

wagon road in Zibebu's location On our arrival we metr & woman

who said that Z had given her mermission to aty so we did not torun

her off he nest day we got to Wmboe and told him we had come from the

Mag to rx turn off those who had not gone to Z for permission to

remain. "pmbe called up the men of the tribe and they came the next day

and they were thankufl that Zi ebhy had given them permission to stay.

Then word came from Z\_/ "that Ntandweni, Umdidi & Umbahala were not to

move their corn from their kraals as they had aken the corn belogning

to Somfula one of Sibebu's people on hearing this the three men and

e Du Boru

to tue eloose

Caron where he

et ad reion

omes avon

does the good

the people belinging to their kraals adi If Sibebu takes our corn from us he cannot live in the land he has given us you have to go alnoe to Sibebu we will becime wanders upon the face of the earh. the follwing day. ed 11 bevise we went to turn off the kraals we pulled down the pies in the huts and noed for h made the people tei up their household goods and go away. imx most of asM orit bi the kraals we found only women, and nost of the men ran away into the bush wexxxxx...we did threaten to burn the kraals but did not do so we to dether to did this to frithten them by burning them ... We meant pulling off the the lovels thatch from the huts Mr Tyreel did not tell us burn the kraals & on our .ao.Lood returne we dound some of the poles in the huts we had pulled first, he been erected again, and the people returned to their kraals but they had feld on our aproach we did not kill any cattle. I did not see Nomazetewana Sibebus Induna but I know that he was staying at Wombe's exect besies great I heard that there was a dispute about some corn which was being carried by one of Sibebu's men, and was spilt by Luyongo bother to

Mbabala and Sibebu's men had hit him" . / We only really turned off 5 kraals and we only threatned to burn kraals We didn't kill any cattle when he killed man two ne

Msunduka ka Mhlegwa under A before Addison on 26/2/89 Kives nr Msutshwana's kraal nr Gundinbani hill placed in charge of Mgamule ka Nzobo's kraal about 5 mohts ago Was sent there by Z and the people left and went to Wombe and the people left the next morning They tried to return a leittle while ago but I refused Z said he anted to keep Mgamule's corn as he had taken the corn of Mofmula Mandhla Mokulu

Nest witness says the same thing - about 4 months privaly Mgammule was ton seed on a tunred out

Sikonynana a knxx and myself after Ndumu.

Boefre Addison on 2/3/89 Msikaba ka Fusi of the Dhble "I am borhter to the late chief Umsutywana I remeber my borther Wom e being summoned by Mr Tyreell Debmer 1888 ... and being unable to attnedon account of illness, he sent me. The Magistare asked if he Wombe had moved from 'ibebu' location I said / "had not and not been to Z becasue he found Nonoxcwana at hiskraal and he has told the Mag that he would go to Z and ask permission to stay and the people had been wating after wombe was released so they could all go together to Z. hey were now watiaing for Wombe to recover. I counted the kraals of Ms thwana for Tyreel they were 9 of usi's and 13 of the peoples. Ty ell said I'll fine "ombe for contemp of court and fined him £5 for armingafter Msutshwana's death and all the kraals you have counted I want a fine of one head from. our people came andpaid a hdead. I paid the fine of £5 txxk@yreell asked where the people whereand I said they were afraid and in the bush / "There are no cattle left Undidid paid a fine of a besast. here were five head of cattle paid. They were fined 20/- each and they sold their czattle and paid the fine. the whole tribe was fined and they could not pay the fine as Sibdbu had taken the cattle when he killed Umsutywana Then the magistrate said the polcie are to go and turn thepeople out of their kraals who have not appeared before me tody. hey are to pull down the huts He said to me Tell Wombe when he goes to Sibebu he is to tell me Sbebu's answer. / had told wome to move over from where he was to the Ingwemnyana river. thexpessalaxx hen Somfula's boys came and said that Z had ordere Babala ka Fuse Mpunswana ka use Umdidi ka Sobyeni Indwwn ka Mdcobo Notiyamana ka Mdcabo must leave their corn as they had tekn Somful's. / "The people said, What does the son of Mapita say? What are we to live on when we move it shows he does not

mirror sidensity

29)

want us. We thought he would llet us live in our old kraals and now he cuts us in half, then all thepeople tied up the household goods and went to the kraals of Umsutywana that are in the forests and the peole said after Wombe has been to Xibebu then Sibebu sends an impi to turn them out of their kraals. I re orted to Mr Tyreell that thepeople had deserted wombe & lft him alone, he does not know how hecan go alone to the placex Sibebu pointed out to him. " / yrell said he thought ombe better go to the palce Z ointedout and Wombe propeared to move but then mess age came from Z syaing if you go to that place walk on his feet The women and children feld to the bushssess and Z then moved his people away from the kraal and left them at Mgamule's and Matshobana's kraal. Tryell then asked me if Wom e had moved to the place Z hadpointedout and I told him of Z's warming. then I was corss quustioned on the letter that had come from Ehsowe saying the the Dhlebe were living in the bush and beeing turned out by Z's men on the polcie's orders. Answers some of the question s raised by the sta ement taken by Dumat and ect and says nowthat all the Olebe are now in their kraals with the exception of the kraals of Mgaumule and Matshobanana"

These statements are dreadfully confusing. \_// Nevertheless read sb's mintue on p330 and consider that there is evdience of kraal burning threats by the policie the smelves. //

want us. We thought he would flet us live in our old kreals and now he cuts us in helf, then all the people tied at the household goods and west to the knasls of Imantywana that are in the forests and the ceole sail after wome has been to Xibehn then "beb sends an immi to turn them out of thei kingle. I re o ted tolly Tropoll that the coole had deserted "onthe a littlim long, he dees not buow how how he can so ed bise floor " . mid of two between addic recell set of edels thought ombe better to the close & contedort and "ombe cropped to then moved his secule away arm the kreat and left them at item to the and Matshabane's k asl. Tryell then asked me if you e had moved to the I ee Z hadacintedout and I told him of I's warnin . then I was count ed stioned on the letter that had come from the e savine the the Unlobe were living in the bear a beein traned out by E's men on ble molere's orders. The england the oriention straise by the at ement taken to the care act and gays and the Clobe are now in their locals with the exce tion of the reals of Moramile and

Liese st tements are dreadfully confusing. // New rineless read so's mint e on page and consider that there is evidence of kraal or mine theats by theocloic these lyes. //

ZA 8
Zululand No 8
Hav to Osb 15/1/89
/Has learnt from Ty

/Has learnt from Tyrell's wekly report dated 22/12 forwarded with your Minute of 7/1 and rom other corresponnece that steps are being taken to ejct Usuthu rom alnd described as Z's location by Knight's line. I your minte mentioned above you say the Wombe brother of Mstushwana had not moved out of Z's disteict by Knight's line and after warnings were fined £5 and five ohters £1 and one 10/-. / "Now . I would call your attention to the fact that no approval has been as yet expressed of the boundarissands of Bisbebu's loca ion in accordance with Mr Knights revision, there and track which ... /Refers Osb to S of S's desp No 47 of 2/8/88 where he says that no definte dexists action in the matter os Z's boundaried should be taken / "Such being, as I understand it, the present position of the ugetion of the boundaries of Uisbebu's location, I request that you explaing to me the action which has been taken, apparently with your concurrence, in ejecting and punishing U sutus found to e in occupation of land 'included in Uisbebu's loation by Mr Knight's line.' You should communciate, at the same time to me the directions, if any, which you gave to the Resident Magistrate of the District, in pursuance of the instructions conveyed in the S of S's Desparch, forwarded for your information and guidance, with my Despatch No 263 of the 21st August . 1888"

etunin a de liter des comes ale de letuis vise de les metulones mond de cel ment efet atting asmeller detected alega 21s looks by and a state to the and a part a may a state of the second and the second and a state of the second and the second as th the distribution of the second of motionests along the brown by word A .- Of one on it another mail one de To xit see the bear set to he set me to a good seam Lever of the desired distribution and a construction of this to this to be the construction of the construc ... before the to West between the 22 22 22 viero in ages the no destin have an a colice of the color of A's or meet of a color of the color of action the following the transfer of the control of the following the control as of the court of lee ther. I request that you ext down to the section which missing but mide is it to recurred the vitter of the colors of the colors of the moistof studenatura de de land ton de la company of a of burot salue to in think to live. It Not short Householder, at the good time to to the incidency days, a middle, on gave to the Beat out to attact of the bit telot, the rest is the total of the terms of the terms of the second of the sec the market in out to a to a of the same of the same in the market in the same of

Attny Genl
1/16/8
Attny Genl to Res Comm Eshowe 29/1/89 pl50
"AS I received from you the depositions in the enclosed case and am notaware whereCatp Tye who took them now is, I retrun them to you with the following directions. / /You will please casue the three natives Umkuzo, Umankefu/?/ and Usikisana/?/ to be released from custody, and have their evidence toaken as agaisnt Umpikwa and Usinyati /?/ who are both indicted for the wilful murdering Cevil ivian Tonge / / I premuse that Mr Suanders as a J.P, for the territory of Zululand is tax the official who can best take the evidence of these three men.

The fact the second Liver sent to tes form whome 75 May 199 constructions are large each but to the earlier and the to the little of where at the and took then not to action they to you with the Lolland and the interest // to be to legan doe flow, and have to the vigence to less an and the emphasize of real property is the large not using the analysis and the same or the contest the first to the order of the first the f

CO 427/4 3637

Hav to Knut 22/1/89 15

Minutes "Since our despoth of 11th of December (23927 was written we have some reason to atler our view of Jouh unn for the worse. See 25886/88 & 264/ I would acknowlege and say that Lord Knutsford considers that the proposal may now be regarded as inadmisaable. Whatever the personal qulaities of John Dunn, he is now and old man, and none of his innumerable half-cast progeny are likely to inherit those gifts which have produced weath and influence for him E F 21.289."

Hav's desp. No, he can't go north.

Enc Osb to Hav 22/1/89 there is no place for him to go in northern Zululand.

and the second of the second o - Les established and less to study and less buy both the state of the con-4. 99.15 12 of the population of the chick the design and a second of the second se

301.

nul 7 05892

Nol62 Havelock to Knutsford 27/5/89 p248 (Extract)
Asked the Res Comm three questions 1 he attitude of the Zulu people, esecially the Suth, towards the Government 2 Whether the military in Zululand could be reduced 3 The expediency of removing D and N and T from Zululand if their sentences of imprisonment are allowed to take \*\*RYBEX\*\* effect."

A o says on Zulu attitudes to Govt confimrs my own feelings. the Tulu value the security offerec by British rule and dread the release / "of the miguided Chiefs whose ambition and disloyalty have already casued them so much misery. O think the military could be reduced, if the setneces passed will be allowed to take affect but not if there is any doubt as to the deicison of HMG H agrees. All concerned agree that D,N ANDT should be deported.

Enc Osborn to Havelock 15/5/89 p248

/The great relief on the ppart of the Zulu now that they suthu leaders have been sentenced, and are all grateful to the Government. heu suthu (most of whom are in the Transvaal and some in the dwandwe distcit, say/ "they have been informed by their European aevisers that the judgements passed on the hiefs and other ringleaders by the C of S C will not be approved by the Queen, and that H M will will order not only /free the chiefs but establish D as King. But if the sentences are carried out the suthu will not cause trouble. / "The tribes, like those of omkele and of Somhlolo, who joined inuzulu in the distrubances did not form part of the usutu section. they were inuced to take the part they did in consequence of the gross misrepresentations, and of the threats of the usuthu

Usuthu Chiefs that they would casue their destruction should they fail to take up arms. The Chief Somekele personallyxxxxx had no deliberate intention of taking up arms against the authority of the overnment; he was led into committing himself to the extened he did for the reasons stated. the tirbes of the hiefs referred to have, since the distrubances came to an end. behavied in an orderly and law-abiding manner. and seem anxious to sow, as they often express themsevles, that they did not take the part they did of their own choice, but they were led into doing so by threats and by representations by the usutu Chiefs that a 'commando' of Beors was coming to driveout the British foocials and establish Dinugu u King over Zululand, and that all those who fliled to join "inuzulu's cause would then be exterminated. /Except for a small section of suthu at "dwandwe and eslewhere most Zulus are loyal and quiet . many taken up employment in "atal and the Tvl and all is quiet .... If the Usuthu chiefs are imprisoned in Zululand or Natal / # p250 "The very fact of their being in either of the two places would be sufficient to keep alive a smouldering currnedt of actibe disloyalty amonst the "sutu..."/which would unsettle the people . this would be so if they were in "atal too for most of the natives there were born in Zululand and there present loyatly would be rised xxxxx esposed to the / "dangerous intrigues which are sure to be carried on by partisans of the Chiefs." / hey should be snet across the sea /

CO 427/5 12417

Hav to Knut 99 27/5/89 Extract rpinted in C5982 Minutes " I have seen Sir A E avelock and talked over the future of the chiefs with him. /He is against their impirsonemnt in Zululand or Natal and said he would prefer there being realised than being 'interred' as Esc suggests in Zululand. / "He is not favourable to the idea of removal to Bechunaland, because he thinks that Miss Colenso would intrigue with them there, and also argues that it would be necessary to keep them under close guard in Bechunaland than on an Island .... Of all Island he continue to advocate St Helena on account of its hea hiness and adaptability for cattle which are a necessity for these chiefs. If ind he would acquiesce in some act of clemency being announced contemporanesouly with the removal of the prinosers to St Henelan - such as a reuction of the setences. to 5 years and the remission of the setences of impriosnment on omhlolo and Somkeli, who should, however, be fined smarlty for their conduct. / isccussed probmes of detnetion on St Helena - but of course all must wait till we goet the evidence and examin it.

/Hav and Mr /Lindsay, and old member of the Leg Co came to me toeay and said the prionsers can't bek kpet anywhere in SA / "He apprehended as much mischief from clean /?/ Germans who afe used by stupdi oers to carry out their inrigues - as from the Colenso party. / St H seems alright to me / /Knut says thematry the Cape and if not St H Hav says the Seychelles would be to hot. Long minutes follow on the legal difficulties / /of removal and detntion /

The state of the s to be an intelligent of any minimum of the best of the control of the state of the THE PROPERTY OF THE PROPERTY O the section of the se to any of the defeat of the first of the fir of britishing the constant of the contract of The state of the s ntil time all out par not the deprendent of edition of the trop of his despite to its operation is to convert the the first too well personed a list execution Person to the relative terminate to the relative termination of officers and of officers assistant of the - work law with the wind to the to dark the barrenses . finished tiging a second a state of the district the file To provide the latter of the provide and the state of the control and a contract of the stock of The state of the town of the selfest of the selfest of the selfest of

## 10687 APS CO 25/5/89 Seen - lu5892

00 ibhebu and the charges against him Minutes and rely all seen.

12862 APS to CO 26/6/89 in 5892 minutes /This minutes show the CO trying to counter the suggestions, or avoid, none of them bring forward new evidence on the treatment of Z. The officials want to believe the best of their tinderlings . when it seems they have done wrong then they call for info. so as shift the responsibilty firmly on to them.

14689 APS to CO 24/7/89 printed in C5892 On Zibhebhu and the impriosnment of suthu chiefs.

Minutes "I don't suppose that the Aborigines Socieity would a cept an honourable punishment to S. Helena as a sufficiently satifactory solution to the question to justify the abaondoment of further agitition /cros ed out 3 litigation; but as I fancy that they must know that they will bet very little by litigation, it might be worth while to sound them in some friendly unofficial way as to their views on the subject. The repyament to Miss Cooenso f of a reasonable sum in respect of the cost of witnesses's for the defence has been more than once mooted.

CO427/7 9435

APS to CO 10/5/89 /printed in C5892 O bservation on CSc and request that the setneces be, if notannuled, not confirmed until full representations have been made by defence and a special inquiry be held into Zulu affairs with the view to a new settlement of Zululand. Minutes /Fairfiled says that the S of S is waiting the minutesof evidence and when they come will consider the APS's fe resentations. / "Things are in train to bring about Mr Osborn's Retirement (5169) It has generally been assumed that the next Commissioner is not to be of the "white Kaffir" class.... As to appointing A commission. I do not suppose Lord Knutsford would agree to authorise an inquisition into past charges and counter charges, unless there is some thing in the evidence which we have no reason to anticipate: kutxthex thex management thexxxx poposed x Join x Young ission x into x Swazilandx . . . EF 16/5/89 ... I rather expect that the Zululand authorities are tired of Usebebu, and that after his trial for homicide, he will be given some punishemnt which will dipose of him as a political factor in the situation. EF

Druft reply in CS872 dolder 22/5/89

I entirely agree with one setnecein thisletter at the bottom of page 2.

'The evils which now afflict Zululand which greevously embarrassing the loyla porition of its inhiabtants are a fruitful source of rapidly increasing disloyatly. Those evils are in number & I class them in the following order - Miss olenso - Undabuko - The Ab. Prot.n. Sicity. Inuzulu - .../Bramsont thinks the letter should be dismsieed but Herbert fells that a lenghty answer should be given poitning out that HMG are to r4view the proceedings carefully.

I think this might be hinted at at the same time. It would be a better employment of Zululand Funds than briefing Counsel in the Privy Council EF 26/7/89

/Herbert thepplies that the problem is what to do with Z - It must be discussed with Havelock / "As to Dinuzulu & hisfriends I fear the APS & others will be content with nothing less than the release of the prionsers to live in Zululand. If they are in any way consulted they will render impossible even the very leninet course which we now contemplate." Herbert 26/7

"Aks Sir A Havelock to come here & discuss this matter. I do not think Usibebu can be allowed at once to eturn to his location. The charges against him must be somehow disposed of x. 2. I fear no good would be gained by appraoching the APs assuggested....XxxXx K 27/7

as the sent of bout it. I have set the both of the set entrant to the standard of the the second service that the second of the se and the first of the state of the as your are result on a lost of the shart which has been additionable on the on the A CERT AND THINKS IT IS COLD FOR TON The state of as a sur per time and the state of the state designate for the form to the second to the THE STATE OF THE S

CO427/7

Question in Commons on 11/7 by Thomas Ellis on what happened to the case against Z.

Answer is based on note written by Havelock to Fairfield on 8/7.

Has heard in an informal report by the Governor that the case against Z has been dismseed. he Gov is not altgether daistifed and has sent the case to the Cheef Hag for further consideration. In the meatime Z remains at Ehsowe.

ACH PURE TENEDON OF THE ACT OF PER

Minute in Hav's hand.

"Mr. Thomas Ellis. Question respecting Usebebu " /Z was accused of being respons ile for the murder of Mstushwana in June 1888 if not of having been the insitagtor of the crime. Saunders undertook the prelimia ry investigation. It took several weeks and ended at the end of may and resulted in the dimsissal of the case and the discharge of the accused. The evidence, the mags decision, and MO's report reached me just befroe I left Natal. I sent them to Galleway who found fault with the Magistrate's action and thought that Z should have committed for trial / "and pointedout(I think)" . that there still rema ned a process by which the accused could be re-arrested and recharged. I returned all the papersto Mr. Osborn wiyy an instruction that he would consider Sr. M. Gallwey's report. with hislegal Adviser (Mr. Koch), and that the wuld take such furtherproceedings as the case might seem to him to demand. If I remem er right, the process for the re-charging of the accused would be requried to be initiated by Mr Osborn, as Cheif Magistrate" AEH 8/7/89

14088

Ellis asks on 16/7/89 whether the Chief Magistrate haspower under law to reconsider whether Z should be prosecuted or not and . if so. whether he would also be the magistrate who would sit as judge and jury to try Zibhebhu

Answer This is a question for the overnor to decide - if a special tribunal should be provided. .

/Answerprovidec by Herbert's minute /

in C5892

14164 Elliso asks in ommons on 16/7/89 wietjer Z . at the end of May though charged with murder was allowed to return home - and if so on whose responsbilty was this taken

Answer Our info is that he remains at Ehsowe

Dfart reply teleg 1/8/89

"Usibebu should not return home nor take up dutires connected with position of native chief at present."

14254 and 15105 by Mr Baumann and the Earl of Kingston dated18/7 and 29/7 respectively ask what law Zibhebhu is still detained although his case has been dismsieed.

15974 Ellis asks on & 9/8 what troops are now in Zululand, whether they can be withdrawn and what was the expense incurred by troops since the disturbances which followed Z's resotartion.

Answer. The force is about 1000 men and the local authorities say they cannot be withdrawn until the S of S decided on the setnece on D and the chiefs. The S of S for war military expsne caused by the distrubances .. Total 65,375 amounted to £52,000 from April to Oct 1888. Fromx1/12/87xthexextraxeaest

+ + 7,333 from 1/2/87-31/10/88 + 6 042 home

11/88-31/3/89

CO427/7

Minutes "In pursuance of previous mintues - I attended at the Judicia 1 ommittee today - when Dinizulu was gratned leave to appeal - & I gathered enough to show that the Governors warrant under the Law 20 of 1880 will beheld bad. It would therefore not do to proceed with his trial, wether the Special ommission has or not jurisdation to do so. But as his complaint is that he was taken ellegaly out of Natall without being vien the law allowed by the Fugitives offenders Act - we might admit the complaint & send him back to be dealt with then under the Gufigitves Offenders Act" JB 22/1

Council Office to C O 14/1/89 /Gives info when appex peitition will be heard

Draft teleg sent 23/1/89 "Dinizulu leave to appeal allowed. from arguments advanced by counsel and observation of JC of PC in the course of the argument it appears to me that your warrant of 17 Nov will held to be bad. I for so I am advised that illegailty of remval from custory of Natal Police Force by whom he was detained as prisonerunder warrant of Shepstone must be held to follow and xxxxxxx subsequent proceedings possibly invalidted and therefore you must not proceed with trial of Dinuzulu w thout fresh prelimitary porceedings. It would be impropose under the cicumstances to release from arreast in Zululand in order to re-affrest at once but it will be prudent to send him back to custody of Natal Police force to be dealt with undercugitive Offenders Act taking great care to observe all formalit4s prescribed therein.

CO 427/7
2812
Dinizulu Appeal Case
Council Office to CO 7/2/89 printed in C5892 Minutes seen

7790 Council Office b CO 16/4/89
Minutes Nothing important

14933 ouncil office to CO 26/7/89

/Sends Dinuzulu's appeal to the Council. notes it will be heard on 30/7
Minutes "The Proclamation creating the Court is at p.125 of African 370
the indictment is at o.119

This apeal alleges "Manifest error' in the proceedings, judgement, convition & setnece. The chief gounds alleged are 1 the creation of a Special Court 2 the pre-judgment implied in the terms of the Proclamtio n 3 intimidation of the witnesses 4 non-proclamation of the Prolea, tion in Zululand & in the Zulu tongue 5 inadequey of the evidence & proof. SW 26/The grounds of appeal as 'error' are utterly firvolous, and as they want leave to appeal without giving security for costs, I think the Crown ought not to be represented on the occasion - nest Tuesday. Dinuzulu has another appeal pedning as to his irregular treatment in Natal and removal to Zululand. / /I do not this paper to analyse the grounds of error, but as the paper in so but every specifi point can be answered, and the general insufficient of the evidence if of course no general should be realthed to attend the meeting /

Newspper cutting of the refusal of the leave to appeal

The counsel for Din puts the point that the overnor has now power to appoint a Special Commission - he might have power to make laws but not appoint a special commission. The Lord Cheancellor said that the Legisalture in this country had such power, and Counsel siad that it was not a law for good government in Zululand to creat a special court which did have trial by Jury, and this came from Natal Law which allowed trial by Jury, and the court did not follow the laws and reagul ations laid down for Zululand.

foundation for that entention in this case. The authority which is given to the corner and the authority which he exiercises by his procla, tion appears to vover evertyhting that he has done in this case in the way of consituting the tribunal, which was able to try the offence, and I do not think it will be necewary to go into the various allegation which have been made by Mr. Rigby with reference to the original consitutuion and law prevailing in Zululand."...."It appears to methat nothing could be more desturctive to the adminstration of criminal justice than that a sort of notion that any riminal case which was tried in any colony from which an appeal lay to this committee can be brought here on appeal, not upon the borad grounds of som depart e from the principles of natural justice, but because some form or technicality had not been usfficintly observed. That is a principle which, I believe, neverhas been permitted, and never, I tust will be permitted."

to the first of the Comment of the Control of the C case one from any of the chot and we had been blacked the new waters of the formation of the Therefore a second of the formation of the formation or also the talk to have the last the same of the talk to the talk the talk to the talk the t to the control of the mother it into the state of the last the last the displace details of the condession is a statement, but the condition of the statement of the condition of the condi was about the target and the cold to the second the cold the cold to the cold the cold to of the allow the state of the second of the is nov social to the misses the terminate to the residence and the control of the to the property of the contract of the contrac A. LETTER SEE SEE LETTER STATE OF

co 427/4 2324

1438150

Hav to Knut Tel 1/2/89 rpinted No 2 in CP 373 p.1

[Refers to teleg of Knut of 23/12 and 30/1. Attny Genl \_ "can see no means of obtaining letal extradition warrant for popoposed removal of inizulu Natal Reason to belive Dinizulu's Counsel will make application for order prohibiting his proposed removal. No way of sending him back to custody of Natal police force except force majeure and surreptitiously. Do you wish this course to be taken, and it appears to me objectionalbe and hazardous course. Attny Gnel assumes that it is our duty to await decision of Privy council and act accordingly Attny Genl assumes that if Order of Supreme Court of Natal should be reversed, effect may be Privy ouncil may issue necessary order to send back Dinizulu Natal in order to enable takeing proceedings under Fugitive Offenders Act.

Teleg of 30/l is that Law officers state that if inuzulu was returned to Natal a fresh warrante substantially the same as the former might be issued under 35 section of Fugivive Offenders. Act.

Minutes "I pointed out on 1053 that Dinuzulu might refuse to go back to Natal. here is no legal reason for sending him in that particular direction. there is legal reason for keeping where he is\* although hardly for trying him pedning proceedings in the P.C. The very language in which ir A E Havelock describes the only way of getting him back to Natal seems to suggest a negative answer. F/F 2.2.89

Sir M Gallwey doesnot see that the appeal will hardly go on if Dinizulu wis restored to the Natal custody, from which he complans that he waxxx has been woonglfully taken - & that he could not complain of his grievance was thus removed / This must go again to the Law officers with the proposed teleg that as Din complains of being improperly removed from Natal you must restore him to custody of Natal Poilce with veiw to his removal under a legal warrant. Drfat teleg eventually set out oas No 5 in C P 373

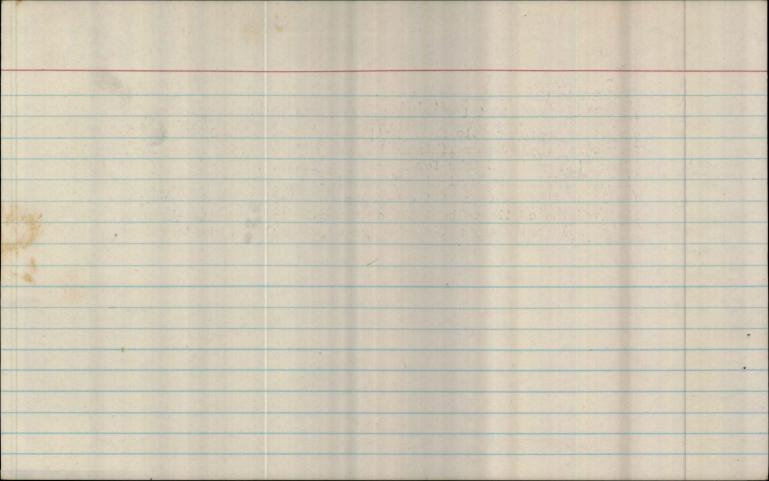
5/2/89

"... removal kx of "inuzulu by force or surrepitiously undesirable. ince teleg of an 23 Law Officers state that reuslt of appeal to Prviy ouncil would not affect competency of Speical Commission to deal with ase or validity of i its proceedings therein. Dinuzulu will be befroe it, and it is not competent to examine question of validity of warrant by which he has been deproted. With ref /to your teleg of 14/1 deprecating postponemnt / "consider with Attotny General wether to proceed with trial upon preliminary proceedings alread commenced or wati decisionoof Privy Council"

COLUMN TO THE PROPERTY OF STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

a referrite at court into the attended to the court of th

Osb-Hav Eshowe 11/2/89
Addison to Osb Ehsowe 5/2/89
/Z complains that at the beginning of Jan 1889 the Swzzil King and
Shepstone seized cattle from poritions of his people living in Swzziland.
They were people under Tikizane ka Momagedje who took refuge in Swzziland after Etshaneni Z asks for H E's intervention.
Allister Miller or Swzzi King to Havelock 4/3/89
/Explains that he thought the Mandlazi had left 18 months pvsly and bleieved the cattle to be those of Dinuzulu and he seized by right as he would seize any cattle of a person who feld to his territory.



CO 427/5 13094

Hav to Knut 101 30/5/89 printed in C5982

Minutes. / Fairfiled suggests it should be acknowleded and Hav's actions approved of / "in regard to thosemen who were imporperly fined, and ask if the fines have been refuended. The actin Magistate was the Mr Tyreel, who has been recnety found to have breen guilty of irregularity in regard to flogging.

On the general question, I would say that obviouly no final decision can be maken until the termination of the proceedings against Usebebu for homicide; that in the mean time of course no persons living within Mr Knight's lines will be distrubed on the ground that they are not adherents of Ussebeby; nad that speaking braodly it is not the S of S's wish that the lines as finally drawn should involve the necessity of any further removals EF 6/7 " / and so on up the line.\_/

the same and the same of the s Time the time to the self of t COPPOSE PROPERTY OF THE PROPER and the control of the state of the s · CO 427/5 13092

Hav to Knut 13092xxx onfl 30/5/89 Minutes seen /this is ancient history , let sleeping dogs lie /

Enc Osb to Hav confl 27/5/88 / I was ordered last Feb by you to censure Dunn. I didn't carry it out while the CSC was sitting because of work involved. then after the CSC it was time to collect hut tax and I eid not want to do anuthing which might interfere with the prmopt payment of Hut tax by those under him / "and should a difficulty arise in respect to the Tax due from John Dunn's people, there is the possiblity of its spreading to toehr tribes. Under ordinary circumstances. I would not attach much, if any importance to these considerations, but I fear that the proceedings of the counsel for the defence and their agents, whilte and black, during the late trials of the chiefs, have had a mischvious effedt upon the people gnerally in fostering a belief that the laws and local authorities may be defied with impunity. Even the proceedings and judgements of the Court of S C . it is given out by the firends and defenders of the chiefs, will be entirely quashed by the S of S.

if avoil to ot manage manage a light . Then

3. oundary between Zululand and Tongaland. It seems to me important th at the instructions contined in ...desp of 4inst should be carried out, and the Hut tax collected from Sobonda and Ncamana, before the reprimand be conv eyed to John Dunn. Y E will reme mver that Sobonda hasmore than once epxressed the desire to be palced, with his trive, under the chiefships of John Dunn, and that the latter did nothing to discounteance the application,

a hough he was informed that the proposal could not be allowed. On the contrary, there seems reason to believe that he directly countencanced Sobandoa's proposal. / /It should be borne in mind too that John Dunn, up to a new years ago, acted as the Agent of the Natal Government in the procuring of Matonga labouers for pulbic works &c, a position which /?/ for him. in the eyes of the Tongas and othernatives.official

dtatus and influence, advangtages which it is no likely he has allo ed to lapse as far as he could help it, and I know that he is still in communcation

of the members of the second o

To find yet the transfer and the real penetration of the religion to the line of the religion to the line of the religion to the real of t

independent of the control of the co

that six a safety decreases it will thought a state of the or the same - may

with the Tonga chiefs."

C5892

No155 Havelock to Knutsford 10/5/89 p231

Lave transferred Addiosn from Ass Comm and Res Mag Ndwandwe to the same

position of Ngutut diestict and Gibson will reverse the process.

"Mr 'ibson has not, before his recent appointment to a magistracty been in any way employed in Zululand. He wilkx/The disadvantage of his ingorance of the area will be more than counterbalaced by the confidence placed in him as he has not been invled in the diputes there between usuthu and Z /



CO 427/5
11741
Hav to Knut Pirnted as C5892/155
Minutes "We had better approve and pulbish becasue the charge is made for political reasons. It will tend to pacit the friends of the sutus here, who have a holy horror of 'Dick'. E F 11.6.89

and the country of the state of the s Z A 9

N D 107/89 (note this is one of the very few letters which are in these Archives which are from a Res Mag to the REEX Chief Mag - what die happen to all the others. If the above N.D. stands for Ndwandwe district then there have been a lot of communciations in the year. But I have been unable to trace most of these.)

J Y Gibson to Osb 28/6/89 Ivuna. /I have the honour to submit that it is of extreme importance, at the present time, that some steps should be taken to æquinat that section of the people living in this district, knwons as the Usutu, with the position in which they have been palced by the recent distrubances, and the fact of the conviction of their late chi efs

These pople occupy a tract of alnd of undefined limits, sitate between the reputed locations of Sibebu, Mnymanana and Siwety and are subject to no responsible chief, but follow the guidance of men who were indunas under Dinizulu\*x who have no authority except that dereved from him, and whose interests lie in preserving the allegiance to him of as many people as possible This they try to effect chiefly by the infusion of a belief that he will shortly be released from custody and restored to his chieftainship."

7/It is essential that the Usuthu be made to understand that D isno their chief and they are not to call thesmelfs Usuthu. I have in a; revious letter (no 103 of 21/\$\overline{7}6\$) t at I recommend Mankulumana to be chief of these newly designated people

I 3 107/39 (notest) is is one of the voir for letters this no to there notices this new to the forest notices that the free so that the free so that the free stands for Maraire district the there have notices that the free has a law been notice to the target most of these.)

If Cibers to Usp 28 6/69 Turns. It have the honour to a with the is of extreme importance, at the respect time, the nome steen appelled a taken to opainst the transfer of the uso led livin in this lateration, however, as the very lateration in which they have een reload by the mose of distributions, and the fact of the reconviction of their laterations are

These roule occurs of silent, a quaster ined limits, sittle ser continue of the service of the service of the service of the silent substitution of the service of the serv

CO 427/6 20679 Mitch to Knut 160 22/9/89 Minutes /shoudn't pe printed. / "There is a sort of understanding that Lord Knutsford is to review the Envidence and case in a judicial spirit: and if this is pulbished, the firends of the Zulus will complain that the Zululand Officials have been attmetping to bring colateral considerations of expediency to bear on Lord Knutsford's mind." /printing dealyed. / Enclosedure MO to Mitch Minute 16/9/99 "This statement shows the agitiation that is being kept up amongst the natives and consequent unrest. I throws too that even the Usutu living in the Transvaal are being operation upon by the agitatos. The conluing part of the statement is entirely in accordance with what is believed will be the case should Cinuzulu be relaced, by all natives who are not sutu, by the missionaries and toehr Euroepans, and by muself too." Sub enclsure Rex \*Deposition of Sitshitshili before Res Mag Mkandla on 9/9/89 before A J Shepstone. /Lives near Babanango and chief of the Sibisi tribe. On 3/2x 3/9 Ubixanax I returned to my kraal from Wryheid district Ivisited the Qulusi and they talked of Dinuzulu's realese from custody. which they said would come about this month and for wahich they were collecing money to send to him. hey were selling their cattle to natives

from JoSBerg who had money for the rasing the some requried.

They also said that the Zululand government had given Din a porition of territory recently alloted to Zibhebhu in the Ndwandwe district and then w hen was realesed the Usuthu would not allow Z to occupy his poclation in that district and the only chance we would have of occupying would be by ngoish support.

and the state of t

The state of the state of the second of the

. The same of the

the state of the s

The state of the s

Surface of the state of the fact of the state of the stat

parties of the property of the state of the

ZA 21

Weekly Reprot Ndwandwe 1-7/7/89 Gib son
"I would beg to point ou tin this connection that the frequeny of
messages from inuzulu to the Usutupeopoe, which appears to obtain,
must necessarily militate greatly against the settlement of the
minds of the latter. It would seem to me that such freedom of
acces to Dinizulu\* is affor ed these people as to make them to take
his instuctions upon all subjects; and that they are consequenly more
under his influence than mine."

All the page of the second of the second the second the second of the se ", sair and seriot! C5892

No176 Havelock to Colonial Office. London 13/7/89 p330 /Comments on above.\_/

are at Jeanna with an in the backet and getter the secretarion with and . Sfeem o spay and as appropriate or activity CO 427/7 15975

Eilis asks question on 14/8/89 in Commons whatherx on whether on 24/8/88 Res Mag at Ehsowe setneced Nratu, alias Umsidusi, to 50 lashes which wereinflicted in 10 instalments.

Wheter on 20/11/87 Sikwata, Mahlatini, Ngunya recieved 25 lashses each withou ref. to Chief Magistrate

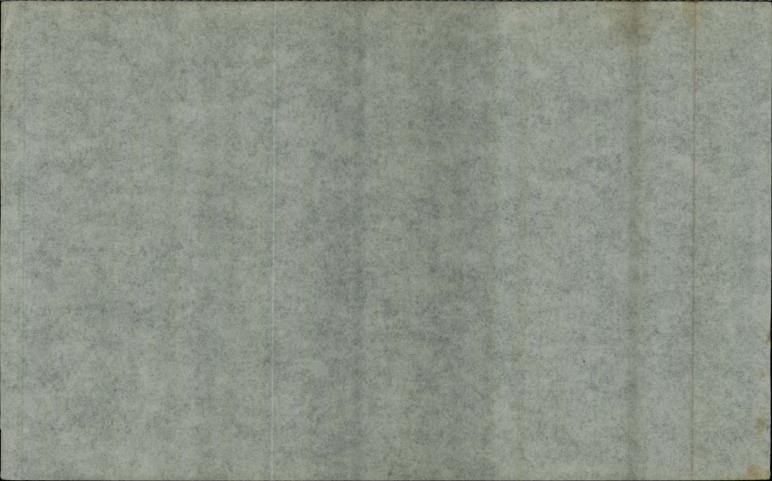
Whether Mgongosa Umlnusuza and others in Jan 1888 were flogged at Ndwandwe without trial and without ref to Chief Mag.

Answer No info, but will call for returns /

Asks for ifno

the state of the s May be the second of the secon the angles of the state of the the state of the second state of the second at the same at the large and the same of the same of the The state of the s





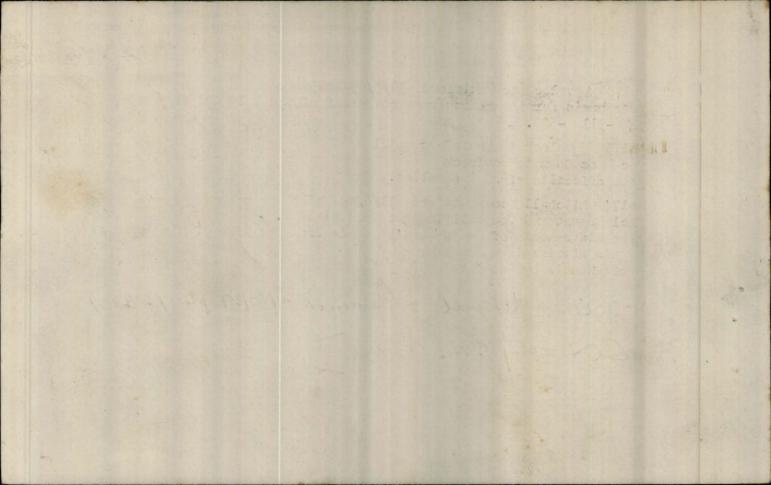
C5892 No170 Havelock to "nutsford 31/5/89 p256 The basis for the Remonstrace on behlaf of the Zulu Chiefs\_/ p256-311 -320.

No173 Havelock to Knutsford p321 nc Res Comm to Havleock The 6666ccalssdefend themselves./

No174 Mitchell to Knutsford 11/6/89 p325 Encl Dumat and Campbell to Sed for zululand. The mistreaemtn of Msutshwana's people from the time of his death given by his Mtaminemidwa

Enc2 Minute by Res omm p329\_/

LOSt reply to the above



Gibson to Osborn Ivina 5/7/89

/Has made enqueiries into the establishment of the boundary between the people of Mnymanana dn the "suthu and went to the Bululwana stream / "Mnymanana was very indefinite in hisstatment of his wishes "e said that the land given to his father by Tyaka estended to the Ivuna stream. that he considered the same boundary should now be adopted and that the usutu people should be roemvoed to the land properly belinging to them namely the Mahlabantini" There are 14 kraals of Mnymanana's people east of the Buluwana stream One of them is about half a mile from the Mahashinickreedc camp and built on a kraal vacated in the recent troubels by the suthu his is spexx Butelezi spread which is very rencet. here are no suthu kraals between the Sikwebezi and the Bulwanana but many Buthelezi including Mnymamanana's Mantinuwni kraal. Mankulumana's kraal is two miles from the Bululwana on the western slope of the Mahashini ragne. Mandkulumana is brother of Mgojana killed at Ndunu on 23/6/88 He remcoomeds that the boundary should be the Sikwebezi from this its junction with the Bl Umfolosi, to it junction with the Bululwana then up the Buluwana to the Tvl. his will necessate the remvoal of the 14 kraals mentioned aboue and will casue much dissati sfaction, but I think the greater hardship would be to exlcude the suthu rom their old residences as the ovt say they do not wish to Exertise the suthu from their codec other than those tried.

punsih

rosen to Usiona Twins 7 89

Also made enqueiries into the establishment of the condeny of semihe recole of hymoners do the Satin and yout to the Bulukana stream
"nyu h ha da very indefinite in hisat twent offils wishes the said that
the land iven to his thereby Typks estended to the vone stream,
that he considered the same bored my should now be adored and that the
sauth recole should be roomy ed to the land consely beling he that
namely the table sautini"

Here sie li breaks of topen notes poule erst of the silvane streem one of them is cout helf a mile room, the shinickcoede orang and suit on a kraal voorted in the room, two bels of the suthing in the factor. Laro are no enthur kraals between the Sikrebowi and the Bulwaran but many Ditheleging from a krypateness a Matir on kraal.

Handel menn's 'dwel is two miles from the Subulwent on the western slope of the Lahaseini means. Pennkal menn is brother of Macjans killed at Light on 23/88 the remon mesting the boundary should be the Silvebezi from this its function with the II on losi to it implies with the claim the II on to the IV. Ans will necessive the remonst of the lake and the IV. Ans will necessive the section of the lake I think the greater hardship would be to eith de the section of the maximum their old residences as the over they do not wish to such a sating the state the sating the the sating the them there there there there there is the document.

Z152 / the first of many depositions on the gathering of Usthu in the Eshowe district hreats are reported. he superioirty of the Usuthu and their advisers over the courts. thehreats against

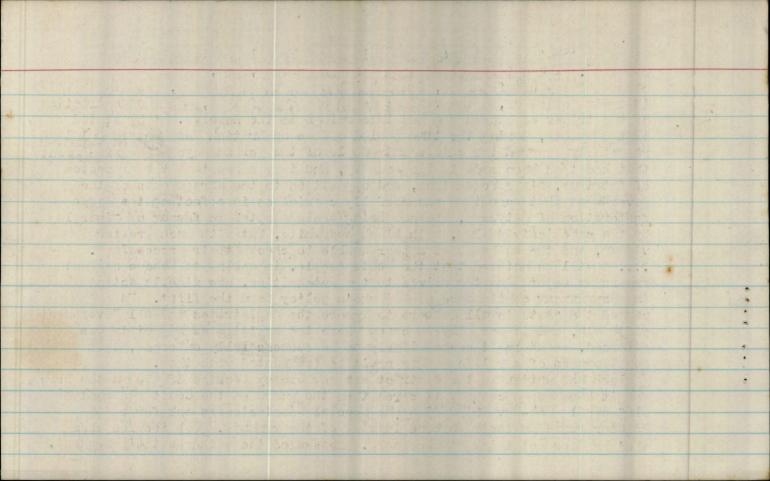
Z andSokwetshata. Also in Z153 and Z159 Depositions taken before CRSaunders at Ehsowe on 20/2/99 from Nomabitshi A policeman in disguise conversed with suthu and leant that / "The Usuto\* had asselbed to make a combination to give no evidence against Dinuzulu and further they had met to consider messages that had been sent to the Usuto indunas by the chiefs Majiya and Mshingwayo Mavumengwana and Habana. He said these chiefs had sent to say they would do all they could to assist Dinuzulu and prevent the trials taking palce here. He said that Miss Colenso had instructed the Usuto Indunas to assembe the Usuto in the District and warn them to give no evidence against D and even if they knew anything against him not to state it at t e tri als and further they were to persuade all the people they could who had given evidence at the preparatory examination to contradict the statement they had then made.

Z163 Minute /MO notes on 23/2/89 that \_/ "it is impissible to say how far these statements may be true. hey tend to show at all events that there is a widespread idea that the Usutu mean to do some mischief and that they make use of utterances which have a very unsettling & mishceviious

effect upon the loyal natives & a careful watch is being kept on their doints" /Further depsitions on unsettled state, "suthu flocking in. threatening people who didn't support with vilnece when D was released and the country restored through Miss Colenso's efforts. / /It is pointed out "that this time they were determined to die with Dinuzulu, and not allow him to die alone as his father had done. " \_\_lso that they would tush the gaol and free D. "ibhebhu is convinced something is going to happen

21640db - av Eshowe 22/2/89 46-5/3/89 /Believes that there are several hundred Usuthu in the District ostensibly to be present at the trial of Dinuzulu. It is said that about 300 have been called by D's cousnel some came from the RTV1 They do not report and ignore the pass law. The follwiing headmen have arrived. Majumba and Lupehle for Sikobobo, both leaders of the Qulusi. Indauna Magunya, Qezu of the Pangesweni, Mahanana ka Mpande. the arrive at night, armed, lodge themselves in kraals nearby the owners being made to believe that they are here by authority of D's counsel / "which they are generally assured is superor to that of the local officers of the Government. No steps by the Magistrate to check or reg late these proceedings of the sutu appeared practicable without affording the cousel for the defence a plausible excuse for complaining that their witnesses are being interfered with. " /, ave therefore asked them for a list of their witnesses which they promise but have not . and will not I believe, furnish. / / the wild rumours being spread are unsettling the chiefs. - that D will be weleased, be made King and sof forth. / "On my assuring them of the permancey of the present arra nments of HMG in respect to Zululand, they replied that similar assurances were given at the close of the War of 1879. Zluland was then divided into 13 territories, and a chief appointed over each: these c iefs would never have consented to accept the appointment, but for the assurance given

"them at the time that Cetywayo would never be allowed to return to Zululand. the chiefs relied upon the assurances . but. after a comparativley brief period, found him back in their country. resuling in their depist on. & the violnet death of some of them, and the destruction of the tribes of others who had take refuge in the Reserve. they stated that I myself. during the time I hled office as British Resident in Zululand releatedly assured the chiefs and people of the permanency of the arrangements that had then beem made in the country, and they added that the processes of intrigue, misrepresenation, and opposition to the arragnments of the government that were then successfully carried on in effecting the restoration of Cetywayo, are now being again adopted in favour of Dinuzulu by the same individuals, both black and white, but with much greater vigour, and the authorities appear under to check their proceedings. ....It will be noticed that the Usutu people, in coming to Eshowe and not respective reporting themselves to the authorities, are simoplu acting in acceptance continuance of Ndabuko's policy form the first. "e caused the sutu in all matters to ignore the Magistrates and all overnment officials, and it was only in cases where the Magistrates authority was enforced, or where it seemed likely to be success fully enforced, that any business of a pulbic nature could be transacted with them. /Balcks and whites in the district are now uneasy because of the suthu here and is has been encessary to strengthen the guard on the Court and gaol Z165 confl Osb-Hav 23/2/89 / he Special Commissioners ask for a 24 hour guard on their persons in view of the rumours. Osb assures them tho' he does not think it necessary. Reassured the withdraw their request.

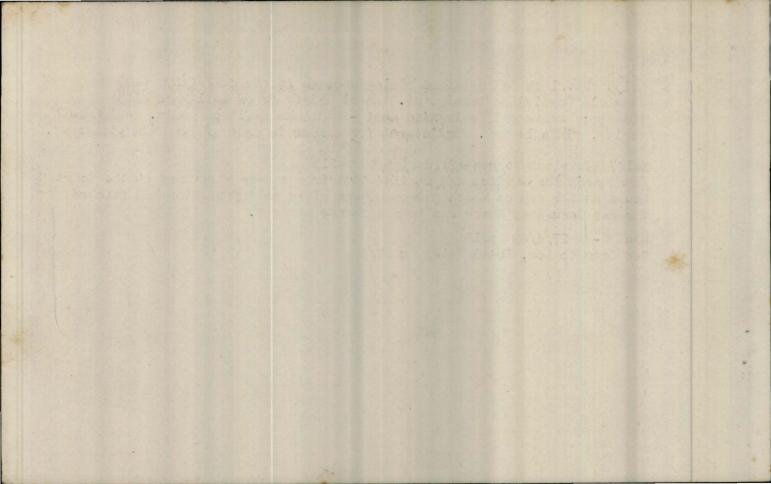


C5892
Nol39 Havelock to Knutsford Teleg undated received 27/4/89 p205
"Speicla Commission terminated. Regel Chiefs fo nd guilty of high
treason; sentenced to imprisonment - Undabuko fifiteen years, Tshignana
twelve, inuzulu ten. Indictment for murder in case of Dipugula withdream twelve. "inuzulu ten. Indictment for murder in case of Dinuzulu withdrawn."

Nol47 Havelock to Knutsford 1/5/89

/Announces the verdict and stating to House on the day on which judgement the Res Comm that there was to be a reference to Cov, Natal Teleg # 27/5 Nol47 Havelock to Knutsford 1/5/89 p215 /Announces the verdict and stating that troops were stationed at the Court House on the day on which judgement was given as information had reached the Res Comm that there was to be a rescue attmept.

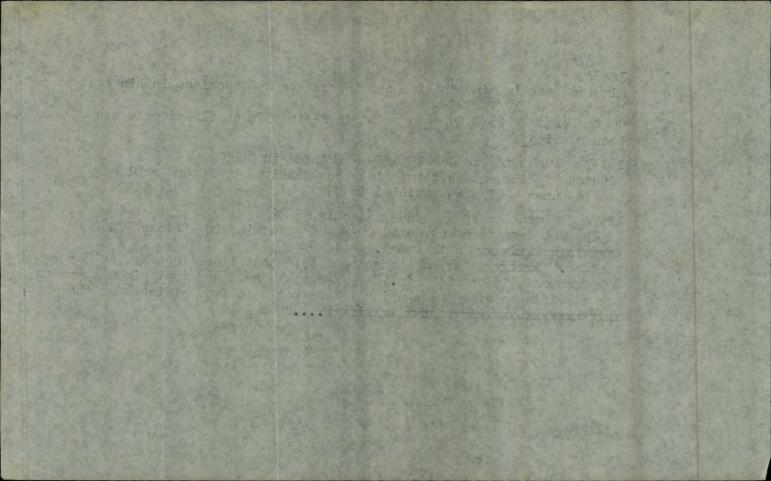
Minutes on 8354 " seen



CO 427/7
14464
Ninutes Bear in mind "he is most inaccurate and reckless in his statements"
Dumat to CO 19/7/89
CO to Dumat 25/7/89 /No point in seeing him until evidence has been studied\_/

16737 Dumat to to CO 18/8/89 Printed in C5892
Minutes /Pick out certain points contradcited by MO and reply
C O to Dumat 27/8/89 printed in C5892

17974 Dumat to CO 5/9/89 also in C5892
Reply Not seen seen but dated 20/9 and appearing in African 373
Knuksfordxkoxkoxxxxxx Co to Dumat.



3929

Question in commons on 25/2/89

Winax /M'Arthur asks whether the sentence of hard labour passed on Somkeli and others was being enforced. Whether HMG has been informed that Ndabuko has resderved his defence as he is unable to obtain letal assistance.

Whether Din'strial will be proceeded with after the JComm of the Priv C has given permission to appeal against the proceedings of the CSC.

/ "And whether thecourse to be taken by the authorities in Natal as regards the other Zulu chiefs will be be guided by the precedent established inxxxxxxxx the case."

## Minutes

- 1 The setnece is not being enfroced the chiefs will be detained as before the trial pending the conside tion of HMG . /
  - 2. The moort of N's case has not yet been recieved.

the ton meather. To mot see to the total the total

against the proceedings of the Court befroe which he is to be tried; those proceedingshave not commenced so far as we know. His appeal was against a judgment of the Supreme Court of Natal upholding a warrant signed by the 'overnor for the removal of Dinizulu into Zululand from Natal. The warrant purported to be issued under a Colonial Law, & the applicability of that Law is the question in dispute. The Governor of Nayal might have issued a valid warrant gor the removal of Dinizulu inder the powers conferred by the 35th section of the Eugitives Offenders Act 188; 5"

/4. Question not clear but as D is to be tried last his case cannot set

a precedient JB 23/2 / /Fiarfield answers that on question 3. "I can not help thinking that the I.O. in giving an opinion that Dinuzulu could be dealt with under S.35. were misled by Dinuzulu'sown advisers into assuming that he could have been treid in Natal as well in Zululand (s.f. of his Peittion pl8 of Record) If this assumption had been correct, then an order under S.35 could would have been legal; but the assumption was now correct, and therefore the case is not within S.35 which aplies or meant to apply only to cases where a man can be tried with both in the place where he is and in some other place. ( marginal note " The section does not say so - tho' the note does - but the note is not the law JB" / Of he can only be tried in some other place and not in the place where he is then the earlier section ought alone to be resorted to /? / To say that Wection 35 applies in all cases, is to make nonsense of the Act. forxxxx such a mode of regarding it sweeps away all the 'safeguards' provided by Parliament. I would not therefore emphasize this expression of opinion given us by the L.O. in the answer to this question, as it may only seem to excite criticism and discussion in Parliament - where ti may be assumed that the Colonial Office are asserting a genuine right to reminimum resort /?/ to c; ause 35 in all cases and thus give the /?/ to all the safegaruds

"Having regard to all thecircumstances of the case' a warrant under sec.35 would it seems to me to be concucive to the interests of justice; & the section is wide enough to cover Dinizulu's case. We can hardly avoid referring to the L.O. opinion, as that is really the only justification for going on with the trial: if they are wrong, which I do not think, the responsibility of acting upon it is removed by our having taken it JB23/2"

provided in the earlierpart of the Act. " EF 23/2

/Knut says adopt Bramstons' answer down to Kand then say that the result of th appear to the JC of the PC will in no way effect the competence of the CSC K 24/2

Newspaper cutting of de Worms answer\_/

Fu ther cutting from unnamed and undated letter in newsper from Charles Hancock, Temple, 2/3 criticising the answer. The reply he says is at variance with the view laid down by the JC of the PC. here the Lord Chencellor said "'If your objection is well founded, there is no jurisdiction to try him...and anybody who with notice proceeds to try him now would be guilty of a very gave deriliction advancement of duty.'" / And yet Knut has said that the decidion in no way affects the competency of the CSC. Gives an editorial from the Times of Natal on the duplicity of the Zululand govt and the home govt apparent in the reply by de Worms on the question of Somkeli's impriosnment /

/EF comments on the underlined wo ds. Where did he get these wrods - EF supposes from the short hand writers reprot. Would like a copy\_/

427/7

M'Laren asks a question (CO given notice on 6/3) on the underlined words above / Minutes /Only the eply. Frist in Knuts hand then copied neatly. also the newsper version of De Worms in the commons. /No appeal is actually pending, but leave has been granted. The

jurisdiction of the CSC does not epend on the validity of the warrant which removed Din from Natal. 2 "I am informed that the Lord Chancellor did itse the words in question, but he was underthe impression that if the trial proceeded and set4nce of death were passed, Dinuzulu might be executed before the appeal could be heard" /Insturctions were sent long ago to woid this. On the Gov's advide the Sec o S has considered it proper that the trial shoule now proceed/

A THE MAN APPROXICE TO SELECT A SERVICE OF THE PARTY OF T

professions of the profession Indicated the control of the first on Indicated the first of the f

- course available of a to the work of the book of the administration

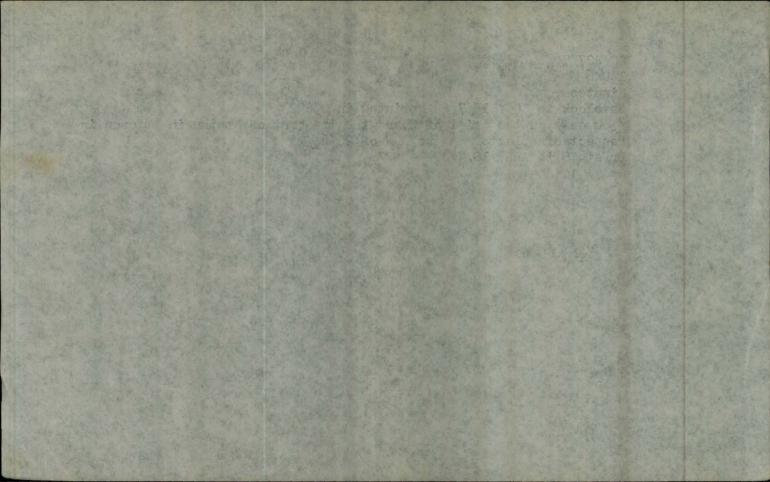
of might point fell go (8) and or the growth and writings a rule mark 18

order de la company de la comp

Se topo meditarissi interes interes interes . The contexto a context

CO 427/7
14046
Minutes
Havelock to CO 13/7/89 printed in C5892

\_comments on the trial of Z and the treaemnt of suthu in prionen in respect of a letter by the APS of 26/6\_/
Drfat CO to APS 18/7/89



CO 427 /4

Hav to Knut 6/2/89 confl

Minutes "Mr Morcom was wrong in supposing that the S of S was 'Undily alalremd' at the ex parte observation of Counsel. His Lordship's opinion as well as that of the Law Officers was formed in a condn of the Pirnted Bocument in the Case. E F: 4/3/89"

/ av sends some observations by Morcom addressed in a private letter to Gallwey after a presula of your teleg of 23/1 / "' I have read the S of S's .telegram; he seems to be unduly alalremd at the statements of Counsel on an exparte motion, and to be suggesting a mischievous way of avoiding what he fears to be the result of an adverse decision of the Privy Council, some months hence. But some steps will be necessary to be taken and they should be taken within, say, the next twenty days, and extreme secrecy should be observed. If the Speicial Commissioners finish their business before anything id sone, and, as the S of S driection not to p proceed with the trial is peremprtoty, an application for bail is, in my . my opinion, inevitable, and intre nous . Wragg\* says he will notcome back a thrid time. IfDinuzulu is released on bail, the effect on the Zulu people will bemost unsettling . If any known attmept is made to remove Dinuzulu from Zululand to Natal it will be opposed, and, although a person who has been wrongly extradited may claim to be returned, I am not aware that he can be forced to eturn. And, in the present case, Dinuzulu's advisers will not be anxious to have him returned to Natal merely to have matters put straight. If any attmept at removal were suggested. I am ofopinion an application owuld be made to interdict his f oricible

reedom done for excuse risks

removal rom this territory."

I have no doubt that the misreprepresentations of Dinuzulu's defenders to which colour has been given by the dealy which has laready taken place in the trial and punishment of the leaders of the rebellion, have already worked mischief even among the well-diposed in Zululand. A further dealy in the trial of Dinuzulu will aggravate this mishcief, and his release on bail would intensify it to a great degree. I fear that the disbelief in the permanence and finlaity of any course of action which the British

overnment in Zululand may neter upon, a disbelief which has been infused into the Zulu mind by the experience of past events, but which recent circumst ances were tending to remove will be revivied and strenghtened. I fear, also, that a dupsicion which was aroused by the circumstances attending the resotation of Cetywayo, that the views of the local Gover ment are not always completeley in accord with those of HMG, and which suspc ion is, I doubt not now being renewed and propogated byxxxixxx Miss cocenso and those working with her, will baxx grow into certainty. he loyal will be discouraged and alalmed; the didsoayl will be induced to re-commence their machinations, Disquietitude and suspicion will take the place of the rest and confidence that xx have so lately been established.

So important to the maitnenance of good order in Zululand do I consider the detnetion of inuzulu that I would venture to suggest that, in the event of the case against him before the Speicial Court being abaondoned in consequence of the legal difficulties which present themselves, authority be given to me to pass an enactment legalizin his detnetion and impriosnment, as a political prisoner during the Queen's pleausre. As precendet for such an enacmtiment, I would Lives West African enactments. and he should then be deported to Natal or the Cape / "If I should have expressed myself on

CO 427/5 10786

Hav to Knut 1/5/89 printed in C5892
This includes Excombe's report on the meeting with usuthu oafter the rraisl and aone which I have always wnated to Xerox

Minutes "The Statements by the Zulus are worth reading; these may be something in their complaint that they have, many of them, lost their homes in the various recnet redistributions of Zululand, & probably it would be well for some effort to be made by the Zululand Govt to esnrue that they all have locations. ... S W 29/5

"...these statments will no doubt be refusted when we get the reports JB 29/5"

